



Tallinna linn - juhtimine ja eelarve
City of Tallinn - administration and budget



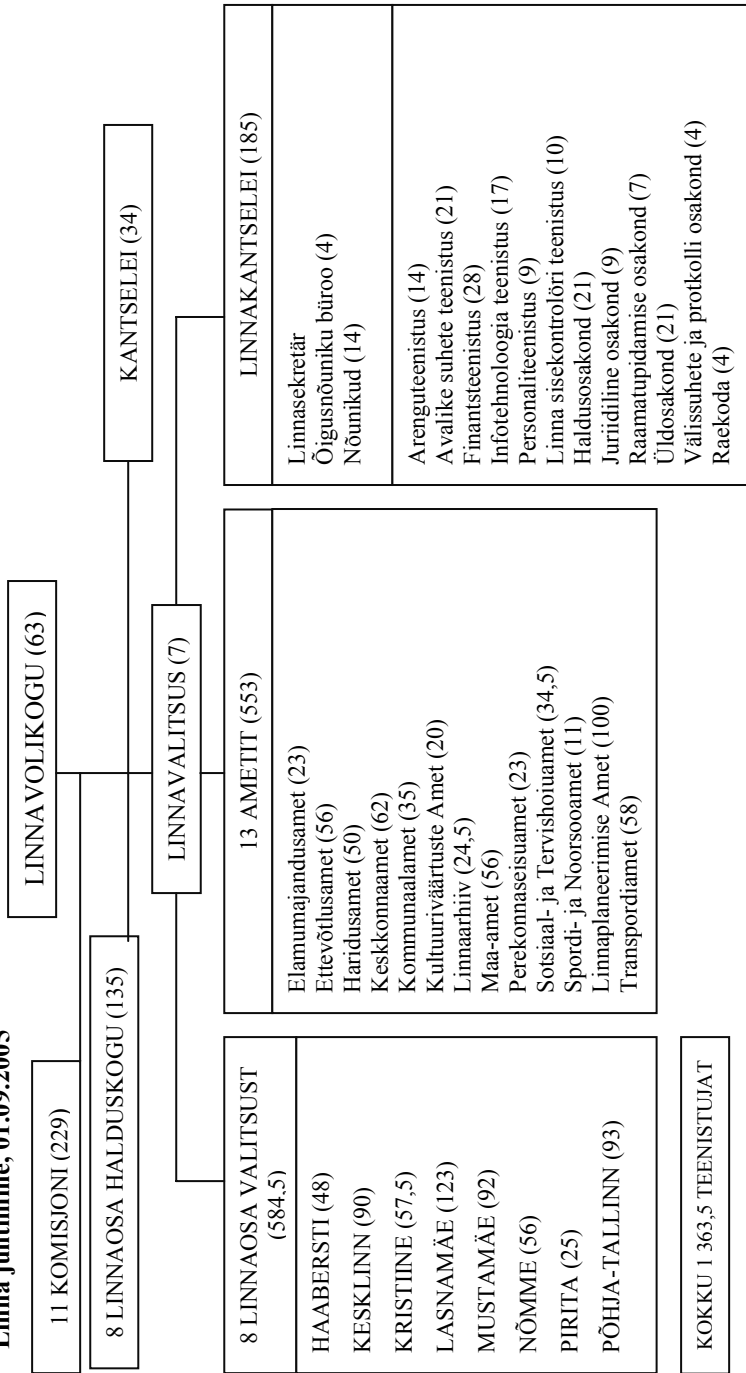
Tallinna linn - juhtimine ja eelarve

1. Linna juhtimine, 01.09.2005.....	146
2. Tallinna Linnavolikogu, 01.09.2005.....	148
3. Tallinna Linnavolikogu koosseis, 02.09.2005.....	150
4. Tallinna Linnavalitsus ja linnavalitsuse ametid, 01.09.2005.....	151
5. Ametnike sooline jaotus põhigruppide järgi, 31.12.2004.....	153
6. Ametnike jaotus haridustaseme järgi, 31.12.2004.....	153
7. Ametnike vanuseline jaotus põhigruppide järgi, 31.12.2004.....	154
8. Tallinna linna eelarve, 2002-2005 (mln kr).....	155
9. Linnaeelarve tulud (tuh kr).....	157
10. Linnaeelarve kulud (tuh kr).....	158
11. Investeeringud, 2005 (mln kr).....	159
12. Tasuta avalikud teenused linna 2004. aasta eelarvest	160

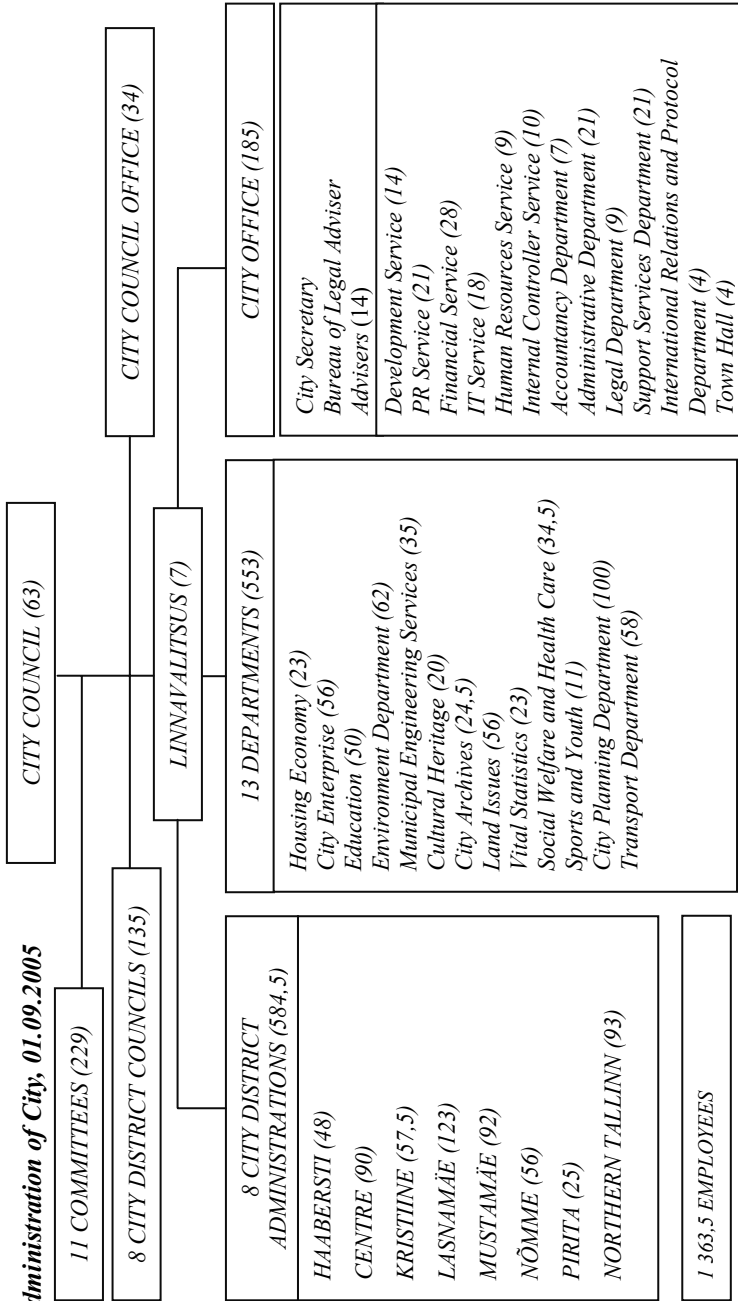
City of Tallinn - administration and budget

1. <i>Administration of City, 01.09.2005.....</i>	<i>147</i>
2. <i>Tallinn City Council, 01.09.2005.....</i>	<i>149</i>
3. <i>The membership of the Tallinn City Council, 02.09.2005.....</i>	<i>150</i>
4. <i>Tallinn City Government and City Government Boards, 01.09.2005.....</i>	<i>152</i>
5. <i>Distribution of civil servants by gender, 31.12.2004.....</i>	<i>154</i>
6. <i>Distribution of civil servants by level of education, 31.12.2004.....</i>	<i>154</i>
7. <i>Distribution of civil servants by age, 31.12.2004.....</i>	<i>155</i>
8. <i>Tallinn budget, 2002-2005 (mln EEK).....</i>	<i>156</i>
9. <i>Income of the city budget (thous EEK).....</i>	<i>157</i>
10. <i>Expenses of the city budget (thous EEK).....</i>	<i>158</i>
11. <i>Investments, 2005.....</i>	<i>159</i>
12. <i>Free public services from city 2004 budget.....</i>	<i>160</i>

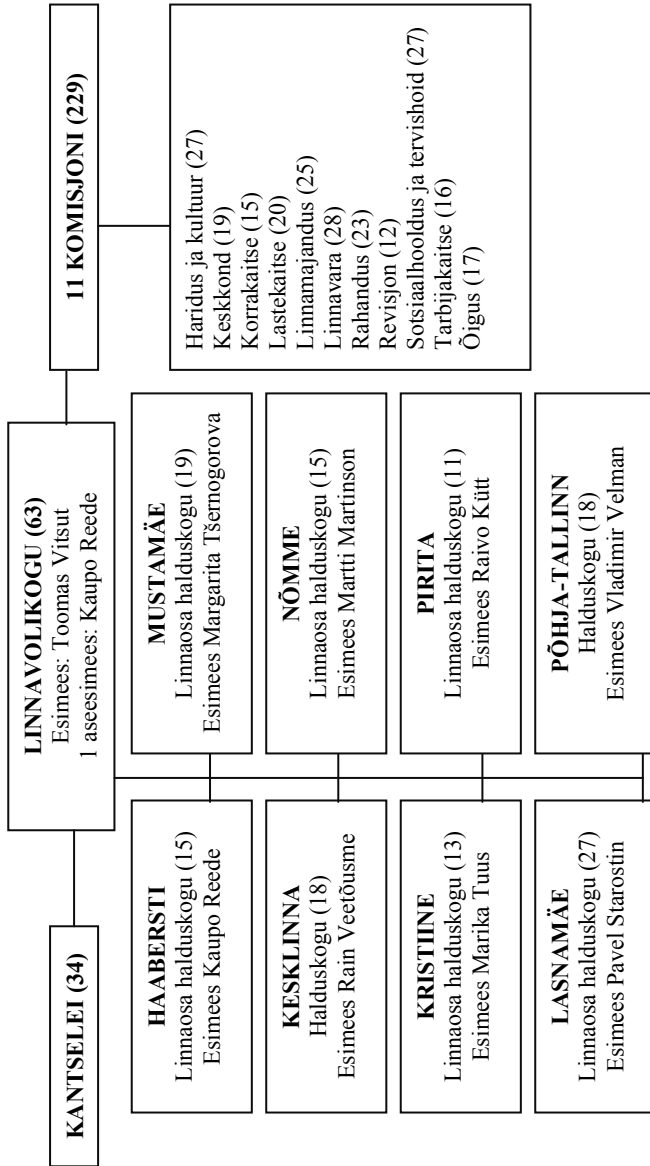
Linna juhtimine, 01.09.2005



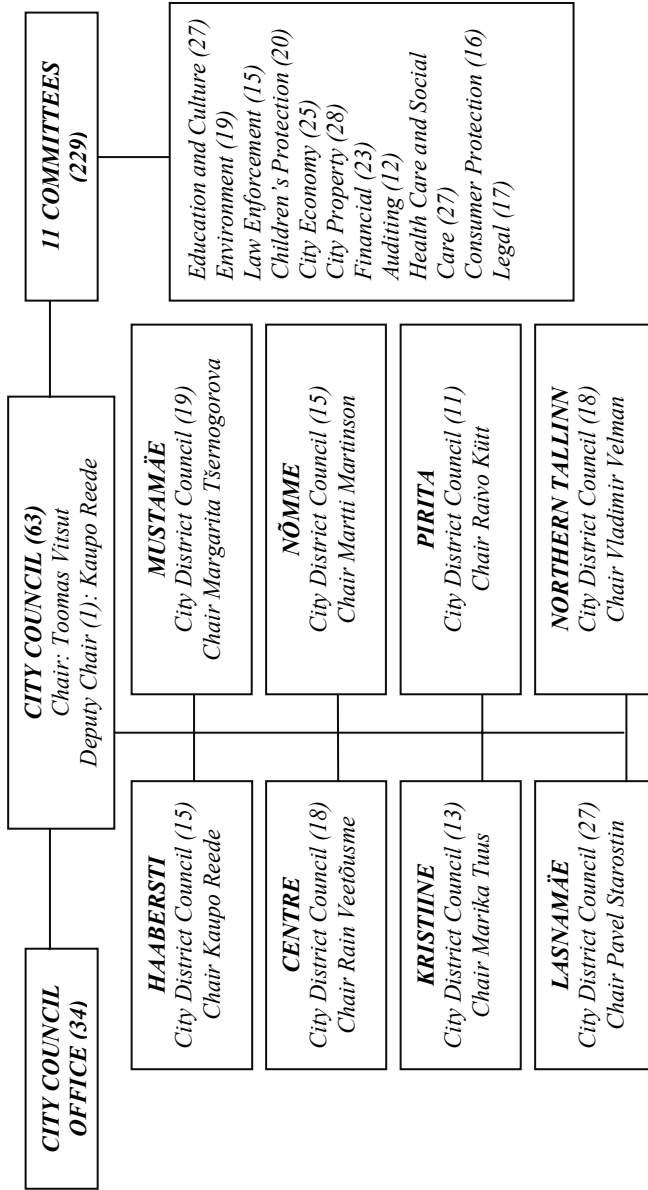
Administration of City, 01.09.2005



Tallinna Linnavolikogu, 01.09.2005



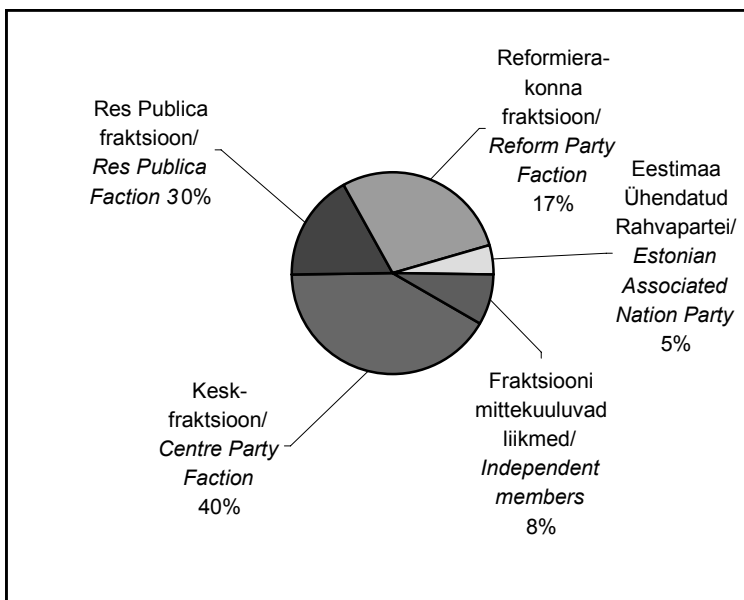
Tallinn City Council, 01.09.2005



Tallinna Linnavolikogu koosseis, 02.09.2005

The membership of the Tallinn City Council, 02.09.2005

	Liikmete arv <i>Members</i>
Keskfraktsioon/ <i>Centre Party Faction</i>	26
Fraktsioon Reformierakond / <i>Reform Party Faction</i>	11
Eestimaa Ühendatud Rahvapartei Fraktsioon/ <i>Faction Estonian Associated Nation Party</i>	3
Fraktsioon Res Publica/ <i>Faction Res Publica</i>	18
Fraktsioonidesse mittekuuluvad liikmed/ <i>Independent members</i>	5



Tallinna Linnavalitsuse ametid, 01.09.2005

LINNAVALITSUS

LINNAPEA TÕNIS PALTS

Abilinnapea KAJA JÄPPINEN	Abilinnapea DIANA INGERAINEN	Abilinnapea TAAVI AAS	Abilinnapea TOIVO PROMM	Abilinnapea JÜRI RATAS	Abilinnapea AIVAR REIVIK	Linnakantsleil Toomas Sepp
Kultuuri- väärtuste Amet Küllil Holsting	Sotsiaal- ja Tervisho- ameti Vahur Keldrima	Elamumajan- dusameti Margus Kruusmägi	Ettevõtlus- ameti Kairi Teniste	Kommunaal- ameti Ain Valdmann	Linna- planeerimise Amet Igor Volkov	Linnaarhiiv Urmas Oolup
Sporti- ja Noorsooameti Jaak Rate	Maa-ameti Eha Võrk	Transpordi- ameti Eno Saar	Kesklinna- ameti Tõnu Tuppts	Perekonna- seisumeti Karin Kask		
Haridusameti Andres Pajula						

- Linnavalitsuse liikmed

Tallinn City Government and City Government Departments, 01.09.2005

CITY GOVERNMENT

MAYOR
TÕNIS PALTS

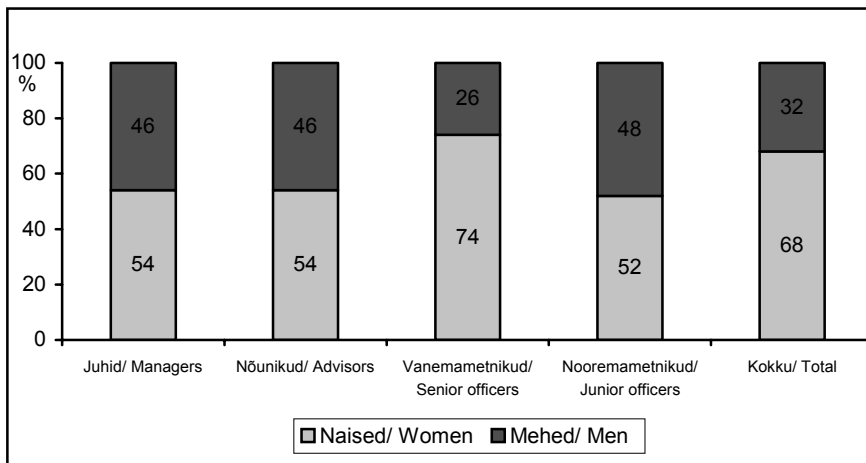
Deputy Mayor KALJA JÄPPINEN	Deputy Mayor DIANA INGERAINEN	Deputy Mayor TAAVI AAS	Deputy Mayor TOIVO PROMM	Deputy Mayor JÜRI RATAS	Deputy Mayor AIVAR REIVIK	City Office Toomas Sepp
Cultural Heritage Külli Holsting	Social and Health Care Vahur Keldrima	Housing Margus Kruusmägi	City Enterprise Kairi Teniste	Public Engineering Services Ain Valdmann	City Planning Igor Volkov	City Archives Urmas Oolup
Sports and Youth Jaak Raie		Land Issues Eha Võrk	Environment Department Tõnu Tuppits	Transport Eno Saar		Vital Statistics Karin Kask
Education Andres Pajula						

- Members of City Government

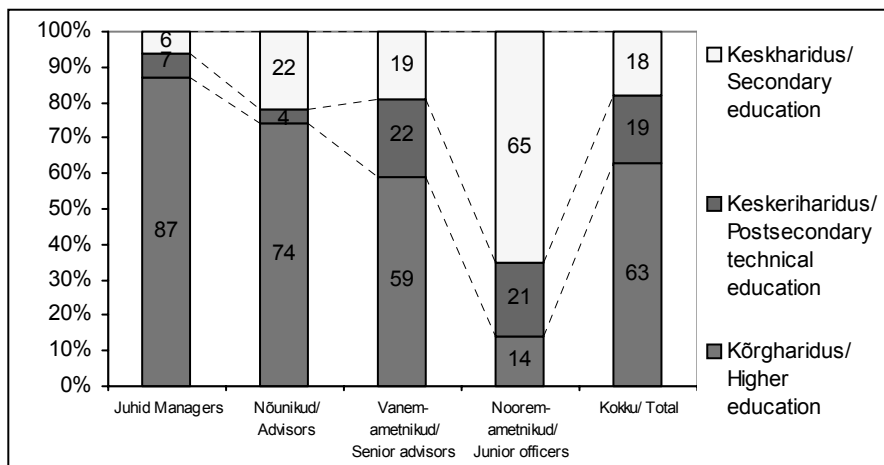
Tallinna omavalitsuse ametiasutuste teenistujate koosseis, 01.09.2005
Personnel of Tallinn municipal government offices, 01.09.2005

	Ametikohtade arv	
		<i>Places of work</i>
Linnavolikogu Kantslei	34	<i>City Council Office</i>
Linnavalitsus	7	<i>City Government</i>
Linnakantslei	185	<i>City Office</i>
Elamumajandusamet	23	<i>Housing Economy Department</i>
Ettevõtlusamet	56	<i>City Enterprise Department</i>
Haridusamet	50	<i>Education Department</i>
Keskkonnaamet	62	<i>Environment Department</i>
Kommunaalamet	35	<i>Municipal Services Department</i>
Kultuuriväärtuste Amet	20	<i>Cultural Heritage Department</i>
Linnaarhiiv	24,5	<i>City Archives</i>
Maa-amet	56	<i>Land Issues Department</i>
Perekonnaseisusamet	23	<i>Vital Statistics Department</i>
Sotsiaal- ja Tervishoiuamet	34,5	<i>Social Welfare and Health Care D.</i>
Spordi- ja Noorsooamet	11	<i>Sports and Youth Department</i>
Linnaplaneerimise Amet	100	<i>City Planning Department</i>
Transpordiamet	58	<i>Transport department</i>
Haabersti Linnaosa Valitsus	48	<i>Haabersti District Administration</i>
Tallinna Kesklinna Valitsus	90	<i>Tallinn Centre District Administ.</i>
Kristiine Linnaosa Valitsus	57,5	<i>Kristiine District Administration</i>
Lasnamäe Linnaosa Valitsus	123	<i>Lasnamäe District Administration</i>
Mustamäe Linnaosa Valitsus	92	<i>Mustamäe District Administration</i>
Nõmme Linnaosa Valitsus	56	<i>Nõmme District Administration</i>
Pirita Linnaosa Valitsus	25	<i>Pirita District Administration</i>
Põhja-Tallinna Valitsus	93	<i>Northern Tallinn District Administ.</i>
Kokku	1 363,5	Total

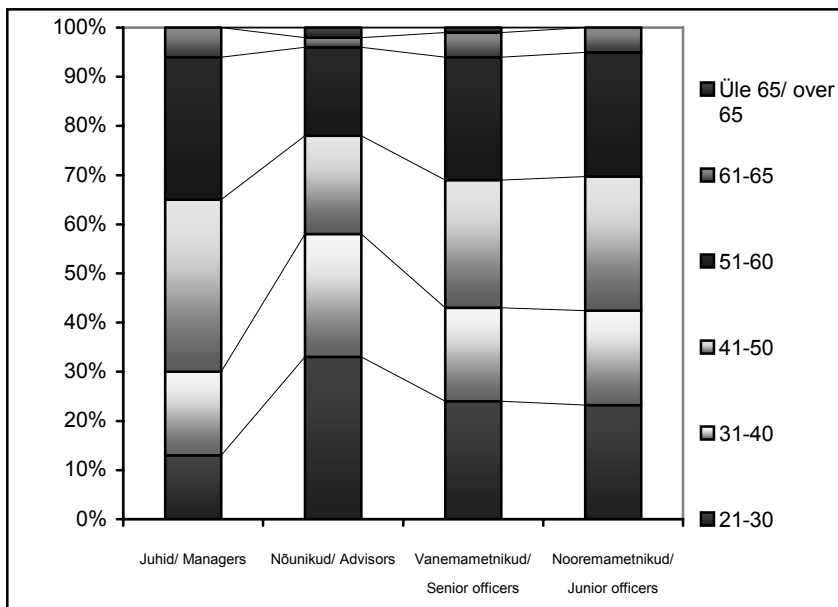
Ametnike sooline jaotus põhigruppide järgi, 31.12.2004
Distribution of civil servants by gender, 31.12.2004



Ametnike jaotus haridustaseme järgi, 31.12.2004
Distribution of civil servants by level of education, 31.12.2004



Ametnike vanuseline jaotus põhigruppide järgi, 31.12.2004
Distribution of civil servants by age, 31.12.2004



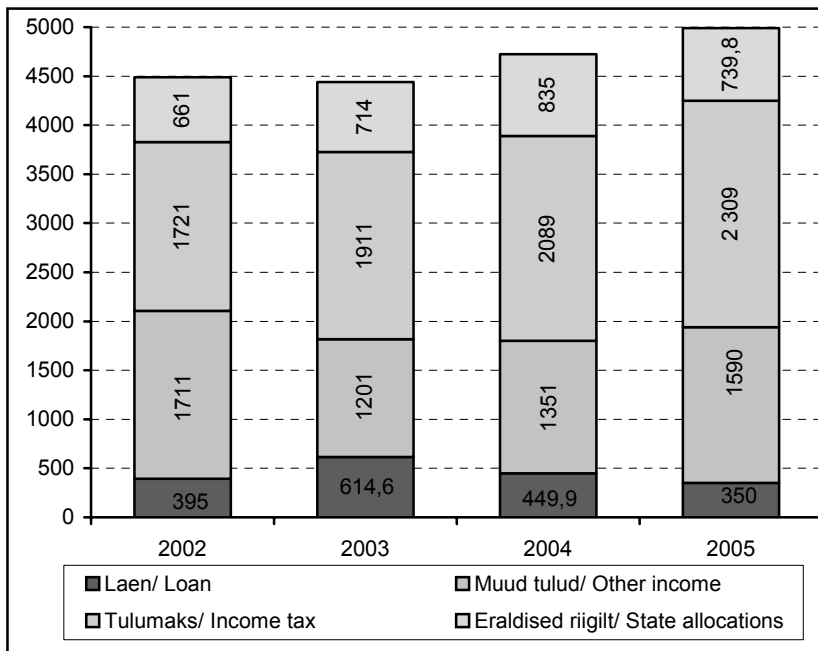
Tallinna linna eelarve, 2002-2005 (mln kr)

Tallinn budget, 2002-2005 (mln EEK)

Aasta Year	Eelarve maht Budget	Tulumaks Income tax	Laen Loan	Eraldised riigilt State allocations
2002	4 488,3	1 721,3	395,0	660,7
2003	4 440,0	1 911,1	614,6	713,7
2004	4 724,5	2 089,4	449,9	834,5
2005*	4 988,8	2 309,0	350,0	739,8

* kinnitatud eelarve

* approved budget



Linnaeelarve tulud (tuh kr)

Income of the city budget (thous EEK)

Tululiik	2004 tegelik	2005 eelarve	Type of income
Maksutulud kokku	2 285 745	2 510 033	Taxation total
sealhulgas			<i>including</i>
Riiklikud maksud	2 207 248	2 430 275	State taxes
- üksikisiku tulumaks	2 089 431	2 309 275	- <i>personal income tax</i>
- maamaks	117 817	121 000	- <i>land tax</i>
Kohalikud maksud	78 497	79 758	Local taxes
- reklaamimaks	29 209	27 000	- <i>advertising tax</i>
- tänavate sulgemise maks	4 567	10 000	- <i>closing street tax</i>
- parkimistasu	44 721	42 758	- <i>parking fee</i>
Tulu varadelt	117 386	151 107	Income from property
- äriruumide üüritulu	101 831	84 163	- <i>rental profits</i>
- dividendid	0	49 600	- <i>dividends</i>
- muud	15 555	17 344	- <i>other</i>
Finantstulud	8 287	2 000	Financial income
Muud tulud	516 761	526 079	Other income
- riigilõiv	11 035	11 480	- <i>state fees</i>
- trahvid	16 296	16 390	- <i>fines</i>
- eluruumide üüritulu	11 171	17 762	- <i>rental profits from dwellings</i>
- muud tulud	478 259	480 447	- <i>other</i>
Kokku tulud	2 928 179	3 189 219	Income total
Finantseerimistehingud	904 130	1 400 664	Finance activities
- aktsiakapitali vähendamine	73 000	40 000	- <i>Decreasing share capital</i>
- aktsiate realiseerimine	16 290	415 150	- <i>realization of shares</i>
- laen	449 918	450 000	- <i>loan</i>
- finantsvarade			- <i>reduction of financial</i>
vähennemine	22 596	18 984	<i>assets</i>
- tulu vara müügist	342 326	476 530	- <i>income from property sale</i>
Laekumised riigilt	834 489	809 311	State allocations
Välisabi	57 711	60 668	Foreign aid
KOKKU	4 724 509	5 459 863	TOTAL

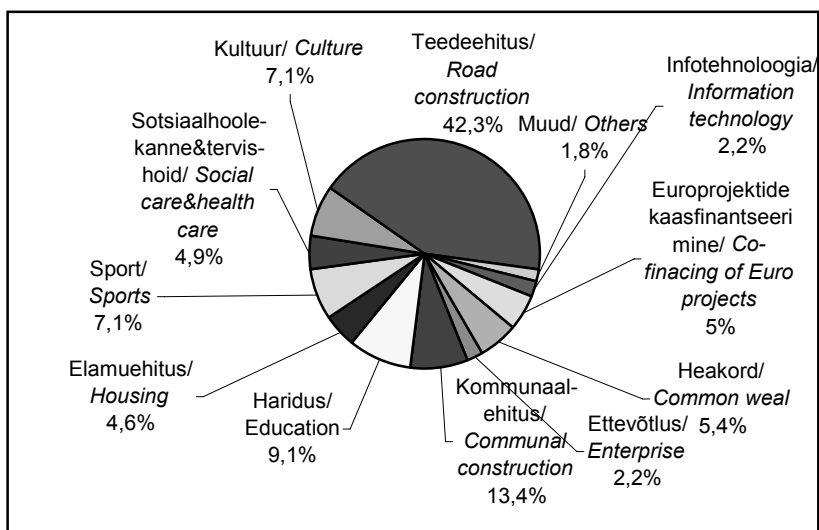
Kinnitatud linnaeelarve kulud (tuh kr)***Expenses of the approved city budget (thous EEK)***

Valdkond	2005	%	Field
Haridus	1 032 548	20,7	<i>Education</i>
Teed ja tänavad	659 113	13,2	<i>Roads and streets</i>
Transport	522 541	10,5	<i>Transport</i>
Laenude teenindamine	332 632	6,7	<i>Reimbursement</i>
Sotsiaalhoolekanne	316 429	6,3	<i>Social care</i>
Üldvalitsemine	281 082	5,6	<i>Administration</i>
Kultuur	213 260	4,3	<i>Culture</i>
Heakord	204 112	4,1	<i>Common weal</i>
Sport	200 880	4,0	<i>Sports</i>
Vesi ja kanalisatsioon	126 994	2,5	<i>Water and sewerage</i>
Elamumajandus	81 681	1,6	<i>Housing</i>
Tervishoid	27 800	0,6	<i>Health care</i>
Avalik kord	27 950	0,6	<i>Public security</i>
Linnaplaneerimine	49 935	1,0	<i>City planning</i>
Muud	911 890	18,3	<i>Other</i>
Kokku	4 988 847	100	Total

Investeeringud, 2005 (täpsustatud eelarve)

Investments, 2005 (checked budget)

	tuhat kr/ thous EEK	
Teedeehitus	409 460	Road construction
Haridus	86 701	Education
Vesi ja kanalisatsioon	76 000	Water and sewerage
Sport	67 521	Sports
Kultuur	67 760	Culture
Heakord	51 845	Common weal
Sotsiaalhoolekanne ja tervishoid	46 560	Social care and health care
Elamumajandus	44 000	Housing
Europrojektide kaasfinantseerimine	47 810	Co-financing of Euro projects
Ettevõtlus	20 780	Enterprise
Infotehnoloogia	20 772	Information technology
Muud	17 220	Other
Kokku	956 429	Total



Tasuta avalikud teenused linna 2004. aasta eelarvest (investeeringuteta)
Free public services from city 2004 budget (without investments)

Valdkond/ Field	Teenused/ Services	Mln
Haridus/ <i>Education</i>	Põhi- ja üldkeskharidus, koolieelne kasvatus, huvikoolid, muusikakoolid, üritused, noortekeskused, botaanikaaed	1 511,9
Vaba aeg/ <i>Recreation</i>	Raamatukogud, kultuurikeskused, muuseumid, loomaaed, teater, spordibaasid, spordikoolid, spordi- ja kultuuriüritused, vabaajakeskused	280,5
Sotsiaalabi/ <i>Social welfare</i>	Sotsiaalhoolekanne, sotsiaalkeskused, koduhooldus, sotsiaaltoetus, pere- ja päevakeskused, turvapaigad	344,6
Tervishoid/ <i>Health care</i>	Perearstide tegevustoetus, ravikindlustuseta elanike ravi	29,8
Heakord ja kommunaalmajandus/ <i>Public weal and municipal engineering</i>	Haljastus, sadevete puhastus, kalmistud, jäätmemajandus	141,8
Teedemajandus/ <i>Roads</i>	Teede remont ja puhastus, liiklus- ja parkimiskorraldus, tänavavalgustus	253,5
Transport/ <i>Transportation</i>	Ühistranspordi toetus	511,9
Linnaplaneerimine/ <i>City planning</i>	Linna territoriaalne planeerimine	16,4
Turvalisus ja korrakaitse/ <i>Public security</i>	Päästeteenistuse toetus, vetelpääste, kodanikukaitse, turvalisuse programmid, videovalve	98,4
Avaliku võimu teostamine/ <i>Public administration</i>	Linnakantselei, linnavolikogu kantselei, ametite ja linnaosa- valitsuste ülalpidamiskulud	325,5
Elamumajandus/ <i>Housing</i>	Eluruumide majandamine, elamumajanduse dotatsioon	35,5
Äriruumide majandamine/ <i>Business premises</i>	Mitteeluruumide haldus ja hooldus	26,9
Ettevõtlus/ <i>Entertainment</i>	Turismiturundusprojektid, väikeettevõtluse arendamine	18,8
Keskkonnahoid/ <i>Environment care</i>	Keskkonnakaitseprogrammid	2,7
Muud/ <i>Other</i>	Aktiikapitali suurendus jm	13,3
Kokku/ Total		3 611,5

Tallinna Linnakantselei avalike suhete teenistus
Teabeosakond
Vabaduse väljak 7, Tallinn 15199
Tel: 640 4236
Faks: 640 4239
E-mail: info@tallinnlv.ee